



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Soldier Systems Program Management	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-184698/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 6000419630	<b>Date</b> 2018-07-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-765-75031	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr765.W8486-184698	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-08-22</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dubé, Jonah	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr765
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4980 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION DE L'INVITATION 004

Conformément à la Partie 2 - Article 2.3 - Demandes de renseignements – en période de soumission, ces questions et leurs réponses sont fournies à tous les fournisseurs.

### SECTION A - QUESTIONS ET RÉPONSES

#### Question 6 :

Les fibres de rayonne ignifuge sont exactement les mêmes que les fibres de viscose ignifuge de Lensing Fibres. Est-ce que la viscose est conforme et peut-elle être utilisée puisqu'elle a les mêmes propriétés? Les deux fibres sont aussi bonnes l'une que l'autre et présentent les mêmes propriétés en matière de résistance à la traction.

#### Réponse 6 :

Rayonne est le terme générique pour désigner toutes les fibres de cellulose synthétiques. La rayonne de viscose est un type de rayonne compris dans cette catégorie de fibres génériques. La rayonne de viscose est le type le plus courant de fibres (rayonne) de cellulose synthétiques. Des fibres de rayonne à ignifugation permanente sont indiquées pour le présent besoin, y compris la viscose à ignifugation permanente

#### Question 7

Le MDN peut-il fournir les noms des usines qui fabriquent le tissu Navy et Tan FR?

#### Réponse 7

Trois fournisseurs de tissus canadiens connus pour porter ce tissu dans le passé étaient ONEGA Protective Fabrics Inc., Lincoln Fabrics et Textiles Monterey.

### SECTION B – CHANGEMENTS À L'INVITATION

Aucun.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS